

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

本館特電

◎陳軍練演雄部佔據深圳

特別電報
槍斃卅八名海盜

香港六日電。行劫廣德輪船之海盜卅八名。今日經由中國當局。將其槍決。香港警局。亦派代表前往法場。監視正法。查此幫海賊。近日在香港海面奪劫輪船。欲携贓而逃。適被中國海關巡艦追捕。將船轟沉。而拘獲各海盜。

世界要聞

●孫文行共產制外訊

大埠西報載柏林一日電。接荷蘭某新聞社消息。孫文今在中國南方。擬取法蘇俄政府。實行共產制。將各富人之財產物業收沒。聞廣州及附近各地。已有富人二千餘名。遷往八打威。及荷屬東印度羣島。印度各處。現仍有富人離粵他適。以避孫文之暴行云。

●廣州軍隊大拉參

廣州特約員四月拾五號通訊云。孫文部下之軍隊拉夫。弊端百出。此等事迭經各報紀載。不謂近日軍隊更藉名拉夫。實則公然拉參勒贖者。其猖獗情形。尤爲向所未有。近數日來廣州後方滇軍。亦紛紛向東江出發。惟此次軍隊拉夫。與前頗異。午匪所拉者。多屬下流苦力工人。早晚所拉

者。則不拘中等下等。即穿長衣者亦不免。其拉捉之法。先以穿制服持長槍之軍隊。參五人。帶備繩索。先行伏匿。以便衣徒手之軍隊。四人在馬路上來往梭巡。遇有可以下手者。即將其拘獲。一聲暗號。伏匿之四五人。即出而將繩索綑綁。早晚間以患愛路。及大中患福等路為最多。所獲拉下流苦力之人。除大多數拘押於西瓜園某廠大棚之外。其餘則由各軍拉回本部。隨即轉解前方。而拉中等以上之人。明知其不能充當苦役。不過藉為勒贖之計。多係拘押於濠畔街某部。聞該部內現尙留押三百餘人。拉獲到部之後。即詢其住址職業。及有無親屬。其人必哀求代為通信與家人。於是著其自行寫信。代為帶往。信資之多少。則以程途遠近而定。至少亦壹二元。其家人接信後。必請求設法釋出。遂藉名給款。另雇夫役替代。所勒索之款。或一百數拾元不等。最低度者亦一二千元。其家雖極困難。亦必多方典當借貸。現在所得總共勒贖之款。已為萬數鉅。聞近日勒繳款釋出之人。及現仍留押尙未釋出之家人。紛紛向公安局呈訴。公安局由堂辦起。截至五號止。收受此等呈詞。已有三十餘件之多。吳鐵城初亦不信。及詳細訪查。確有其事。遂大為震怒。隨即親赴大本營。謁見孫文。詳陳壹切。并請由公安局立派游擊隊至該部。將被拉之人悉數起回。孫中山以為如此辦法。誠恐該部軍人起而抗拒。必至發生衝突。故不允吳氏所請。祇允下嚴厲之命令。飭令該部立即將被拉之人釋放。當即面諭秘書李某將命令起草。但該部究竟果遵令辦理與否。尙未可知。拉夫如拉參。公然登門議價勒贖。此實為廣州市中最近之特別異聞也。

●僑士官商交涉苛例

古巴京亞灣特約員四月廿五日通訊。本埠中華總會館承公使刁作謙之約。於午刻拾二時。召集外交後援會職員。齊集會館。公使已先期在座。將在外交部以口頭交涉經過情形宣布。謂外交部長已允從速商權。務令華僑安然無事等語。至下議院議員加地因那博士在議院提出排華之陳呈。還須設法對待之云。在席者多有提議辦法。但公使因有要事他往。臨別約定明早拾壹時再到會館。公使別後。衆多主張對於排華壹切事務全權交刁使辦理。費用無論多少。亦由中華會館支給。并請全僑為刁使後盾。務求打消排華思潮為目的云。

●古巴革命潮日緊

華盛頓五日電。古巴國革命潮之醞釀。日見險惡。某當局所料。古巴殆將成為墨國第二。美國已禁止輪運及批發軍械入古巴。

●惟美政府可能售軍械與古巴政府云
古巴亞灣章五日電。古巴總統耶沙士氏。今日偕同內務部長及將校。同往桑打企喇亞省之仙夫哥士埠。此埠是附近發生紛亂之點。古巴之靴路報與衣路靴路報。載有反對政府論調。所出報章。盡被警察收沒。靴路報之主筆。且已被驅逐出境。

●印度風雨爲災
倫敦五日電。據印度阿拉哈巴城來電稱。印度哈度地方。遭遇颶風大雨。村落三所被毀。人民死四十八名。此災區乃繞世界一週之飛行家欲過之處。

●駐德俄使憤然歸國
柏林五日電。駐德之紅俄公使克里天斯克氏。今晚已離本京返莫斯科。其此舉乃因德警闖入俄國貿易代表樓宇。由瓦面至樓底。搜查共產黨。與其所持之逮捕狀相連。背故也。俄國商務代表之事務所已關閉。俟德國對俄表示其搜查之舉動得圓滿乃止。德國警察乃欲捕其共產黨領袖波仙哈狄氏。惟俄國指斥德國之搜查公私文件。今不關追捕波仙哈狄氏者也。

●俄人對於德警舉動。大爲憤激。俄公使館人員稱。計搜查有四點鐘久。而俄國貿易委員長享有治外法權。亦被干涉。警察下鎗拘扣數人入監去。俄公使即謁見德外部。提出劇烈抗議。外交長施注喇士文氏。即下令停止搜查。

●土政府賣酒
君士坦丁堡五日電。土耳其禁酒例。前數日由國會廢除。并新定稅例。凡輸入猛烈酒類者。增稅十二倍。印花稅則加四倍。財政部長布告。於三個月內。由政府公賣燒酒。惟禁人在公眾地方飲酒。且禁人民私藏燒酒。

●墨華僑請換代辦
墨京四月廿六日函云。本京中華會館。致函國內全國商會聯合會總事務所云(上略)近來墨國革命。又起干戈。華僑商業上之損失實鉅。且墨外部屢頒新例。拘束商人。與通商條約相抵觸。查中墨條約訂立。至今已二十拾五年。兩屆期滿。未曾修改。殊爲可惜。中政府所派代辦公使。既非外交長才。又不通英法言語。不足以負繁難之任。每爲墨政府所輕視。以致交涉常不能收效。應請貴會予以助力。向外交部陳明中墨條約之關係。及旅墨僑商之痛苦。應即選任外交員。來墨辦理一切交涉云。

●英國大飛船之計劃
倫敦五日電。若英內閣允納澤馬士飛行委員提議。并試驗英國第壹艘上等飛船成功。則英國各遠區之人。可於七日內抵倫敦。此飛船約載搭客二百名。并郵件十壹噸。

[illegible]

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西釋氏。久獲神效。精研醫術。獨得其法。慈悲濟世。名不虛傳。歷盡海外。二十餘年。理理延醫。無不應手而愈。如神。花柳治法。尤為善。毒根永斷。無苦無痛。自製丸散。經驗如神。丹成九轉。石爛八垠。各埠病友。勿失良機。証書難罄。累牘盈箱。鼎家生帶。弱症前賢。倘遇痼疾。請附原委。詳列信據。按症發藥。決不稍延。郵費自理。藥拿速寄。謹此佈告。惟照不寫。

Chick San, 944 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

仙方養茸特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫 此無煙質自能漸癒

●參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	婦女調經止痛丸	每盒壹員
●冬耳四鞭補腎丸	每兩壹員八	婦科調經孕育丸	每盒壹員一
●海狗鞭止遺精丸	每兩壹員一	婦科白帶聖寶丸	每兩壹員五
●四鞭固本衛生丸	每盒壹員八	內消花柳解毒丸	每兩壹員四
●男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	花柳牛黃清毒丸	每盒銀陸員
●冬耳武澤大補丸	每兩壹員四	花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員
●補腦安志寧睡丸	每兩壹員五	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
●勞傷飲血吐血丸	每兩壹員四	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
●治小腸疝氣痛丸	每兩壹員二	日久虛損收漏丸	每兩壹員六
●搽痔止痛牛黃散	每樽壹員六	鹹疔止痛珍珠散	每樽壹員八
●消痔止血便血丸	每兩壹員四	驅風濕析蛇骨藥	小張銀五毫
●男女頭風止痛丸	每兩壹員七	風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
●即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	寬筋健步養血丸	半料銀陸員

探花助長丸 每盒伍員
恣情御女丹 每盒伍員

妙小丈夫 興趣毫無 英姿爽颯來酣戰 得此助長 不亦樂乎 祇羨鴛鴦不羨仙

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元 每兩三六元

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏為強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元 每兩一元八角

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛瀉。小便頻數。婦人白帶。縛行不止。胥能治之。

久戰不洩如意丹 每盒銀五元

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透膏個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉強支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢「」之肉慾。未免貽笑巾幗。辜負香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能賈其餘勇。有大戰通宵者。速購此丹。於交合前啞點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之。

金山大埠竺西氏醫生披露

會討論。市參事和富定頓。謂若准傳道
用外國語在本市集會演講。恐發生危險
事云。後各市參事卒贊成急賓氏之提議
謂華人傳道員。要到市財政部董事前。

稱。華威頓省現施例禁止各蔬菜由加省口。加政府宜卽採用此例。以保護卑詩。免被獸疫傳染。簡畧言之。此例係規嚴禁蔬菜由疫症流行地方入境。其他各

稱。華威頓省現施例禁止各蔬菜由加省口。加政府宜卽採用此例。以保護卑詩。免被獸疫傳染。簡畧言之。此例係規嚴禁蔬菜由疫症流行地方入境。其他各

西醫考威氏啟
Dr Latta Howil,
City Office 441 Seymour St.
1st Floor Phone Sey. 8521

銀 二毫五仙 華友欲搭車往二埠請留意焉
J. England, Westminster Mortar L'ne
338 Carrall St. City, Phone Sey. 2902
二埠自由車公司 司理英倫氏啟

不勝翹企之至
 The Chinese Consolidate Benevolent Association
 P. O. Box 248 63 Sandwiche St. W. Windsor, Ont.
 總統中華公所全人銅鐫

華英書報公司

請看注意 大機會 廚子顧問

黃軫華英大廚美烹調書再特價三元 書單函索即奉
此書內容宏富款式新奇精曉中西文者閱之一目了然與別
家廚書判若霄壤初版辦到時曾致函同胞紛紛函購莫
應良用款現值第五次辦到此大特價尤覺後來居上
無倫住家廚館及老幼廚子均可各手一本方知此書新
式增多愈出愈奇而造福同胞不少也
每部定價五元書到無多勿失機會大特價一月特價三元由
每部定價五元書到無多勿失機會大特價一月特價三元由
每部定價五元書到無多勿失機會大特價一月特價三元由
每部定價五元書到無多勿失機會大特價一月特價三元由

●中華交通全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角
●中華全圖壹冊貳元二角

廣東街華英書報公司啓

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

裕 德記 綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Piquard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

(大)(油)(米)(雜)(貨)
(平)(米)(雜)(貨)
(特)(平)

高詠勤 專理移民局案

代取遺失稅金紙

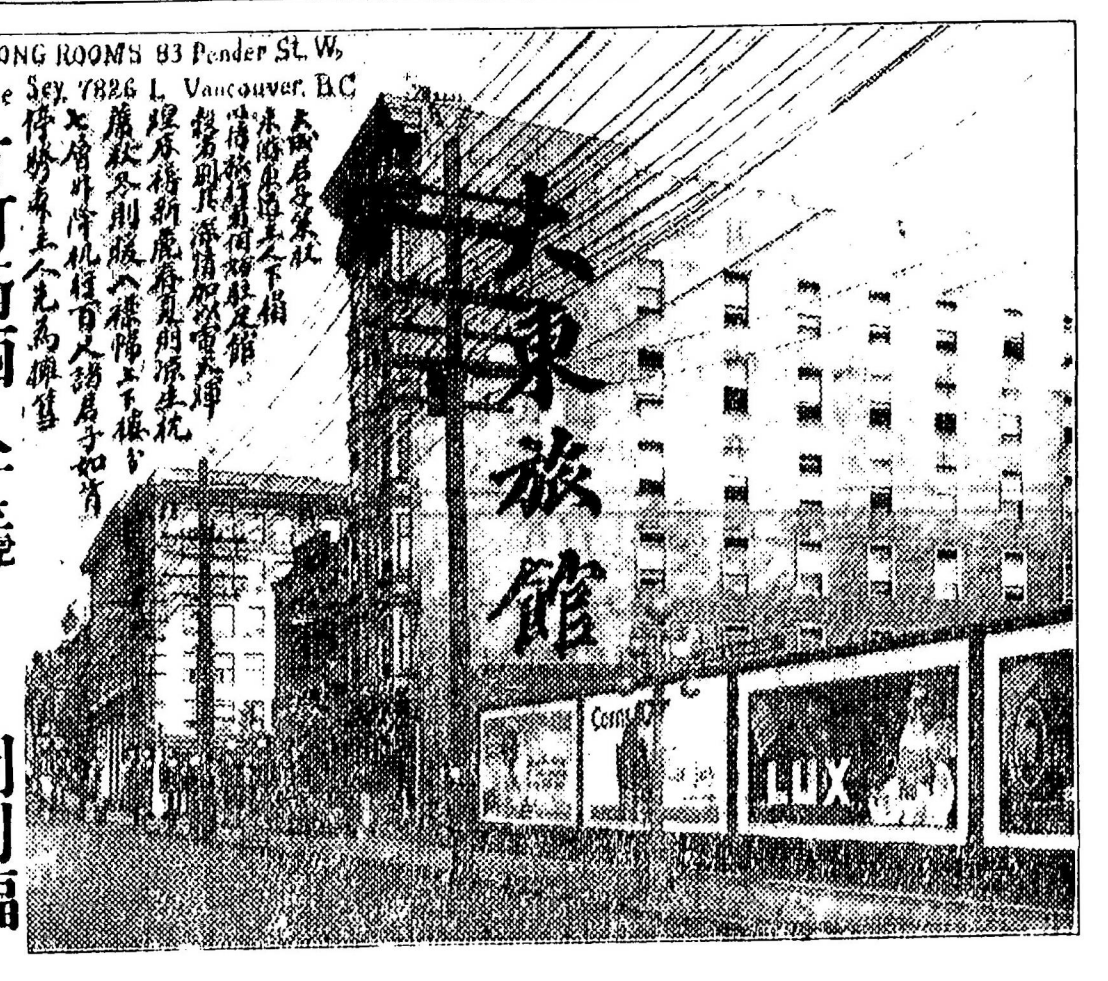
說明入口時有稅金帶或破火燒及遺失者
如蒙留意委託辦理 定必快捷妥當

轉換有相稅金紙

說明稅金帶未解有相片現時當要轉換者
如蒙留意委託辦理 定必快捷妥當

特別注意

凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者弟能於三日
之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委託請祈
函商
Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.
十二年十一月一日 高詠勤謹啓



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone 357, 7826 L. Vancouver, B.C.
電話 詩麼四零五
司理 周同福 曾紀堂

域埠東亞旅館廣告

本旅館設於域埠華人
中最大之旅館地方
清潔房口通風氣味
自備西式水龍分配
冷熱水居街角交通
利便久為僑胞所推
茲因舊主人榮旋推
與本主人承受現特
大加改良煥然一新
行旅住宿均稱得所
遠近僑胞光顧請電
通知定必加意料理
仰望留心賜顧歡迎
司理人劉孔正披露
Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Victoria, B. C.

接整水龍

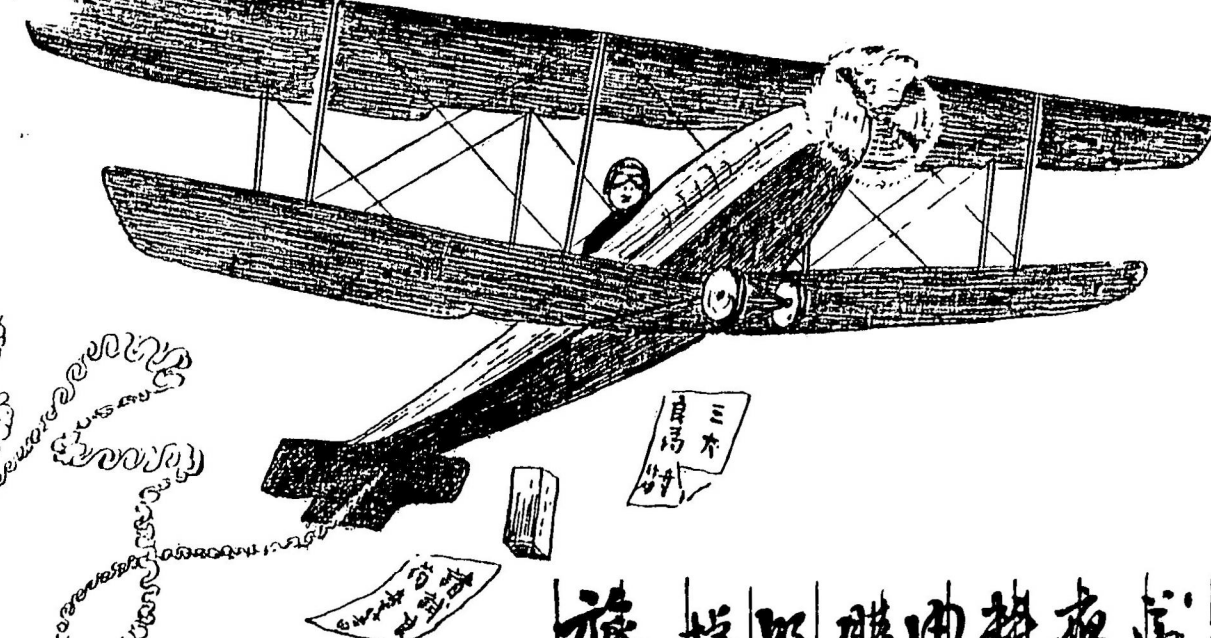
本號專接修整水龍
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自
燈自來火等件自

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver, B.C.

新發明醫痔漏聖藥

統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥
統治痔漏聖藥



唯一一腎虧之仙丹

啓者弟自少離家 懷入花界 屢覺腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之(三鞭補腎丸) 必勝一丸 雙 並進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且 諸君如患腎虧 請嘗試 便知弟言非謬也 以上所言之 奇生行之製藥之精良 固非 亦不可不也 愧無以報 謹撰數言 以表謝忱 弟 周 鴻 謹啓

總發行所 華奇生行大藥房



三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

三鞭補腎丸
大盒一元 小盒五角
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒
寄約郵費
買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO CAL

紹菜米 白菜米 白米心 芥菜米 芥蘭米
 生菜米 韭菜米 盞菜米 現菜米 松蒿米
 行菜米 勺菜米 頭菜米 茺蒨米 青蔥米
 香芹米 蘿蔔米 苦瓜仁 節瓜仁 冬瓜仁
 絲瓜仁 水瓜仁 盒瓜仁 南瓜仁 青椒仁
 蘆瓜仁 白瓜仁 匏瓜仁 白茄仁 番葛仁
 波菜米 荷蘭豆 長角豆 豬腸豆 黃瓜仁

▲電話 (時)
 Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.
)Phone Sey 6121

▼ **學古齋** **老手命**

學盡五聖賢人多秘術
古今八字貧富書傳在
齋卜能知過去與未來
星究五行吉凶皆有驗
盤查二十八宿應如神
命訂貴賤窮通及壽夭
理訣陰陽否泰遂分明

▲精究卜易

小批一元 中批二元
大批星盤三元
入地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

▲諸君惠顧請照西字信箱附來便安

Wah Sang Co. C/o Hang Ko Jai
Vancouver, B. C.
10 May 1933

台山 余標禮啟

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假遊足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡魚口便毒枳果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項丸散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如藥付上此啟

存心軒主人曹統新啟

CHUN SOH HIN C. T. SUN & SON
300 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U.S.A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到邦膏丹丸散藥水藥油等發並招商代理刊權特別如意議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良期名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒隨脚路車由華盛頓街上士德頓街乘過自由車從上橫衝而來將脚路車砍斷路上散飛玻璃像如失氣昇赴急醫院驗是部近眼斷一截上下牙亦斷上唇破皮肉出血骨流血如注浸透棉花扎帶衣被頭部門穿四幅右肩受傷父母之心益加痛切命長男將傷者車館家歸詢曹君見勢危迫重慨然不吝止矯正斷骨用難敷傳備二日彼其承受自由車之義務領回同醫費之半先生敢謝費令將傷者車入醫院醫治固醫否則曹統新先生負虧償費之名各客登報費事人命傷事大決不入醫院調治一實用曹先生不負虧償費之名衙官分別判例即停悍而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合衆轉驚為喜自山車無意撞傷吾兄之西人幫助同往義概收回醫費一百九十三元之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房巷十三號增昌隆

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水疼痛不堪搔之更甚不知者生瘋一樣極異靜坐房中不敢出街已越幾星期聞曹統新先生由大學圖創支店業理西人特委及人聘他到診指出此是浸淫毒由陰毒而入血久茲乘內熱循脾脈發越於四肢故暴腫疼痛出水佈投藥一劑次週身身一禮拜幸得痊癒全消疼痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳片言以銘感佩

寓羅省 316½ Marchessault St. Los Angeles, Calif. 山水劉錦

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財手足痺痛步履維艱惟有良機命生不屈速此疾厄而已前閱報章忽認弟患病勢全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何竟奏余叩謝銀廿五元除枚數尾之外其餘廿零元將此信登諸報端表揚紹同病者知所從違焉

旅美 H. L. Lee 573 North St. Portland, Ore. 台山人六

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅紅入心不三日面目浮腫連連起渴遍及全身狀如瘋癲急尋醫服藥貴費勞又行藥化像亦不知其由來夜自思慮無從解救復閱報章知先生有雄遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望即函報章知先生有雄接閱辨症知因毒入血和相損壞皮膚外仍候二三日始得靈丹依單服身不遍次行大解解時痔瘡稍止腫略消連服七日紅點盡顯皮色復原同猛惡得此丹之速效誠可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在

旅加拿大 Cheong Choo P. B. No. 805, Prince Albert Road, Canton

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒啓者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰時痛苦難堪即延醫調治數次自作珍愈不料其瘀血未清留為後患近日痛苦又來當此之時急欲求醫乃將報端所列寫求治蒙先生惠來諸藥照法十日竟爾獲愈恐逾時所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無窮特誌忠告如國手之所在焉

金佛山爲市置東昌號 Tong Chong Co., 725 Serrano Rd. Ormand, Calif. 仝

司公船輪東遠督提國美
ADMIRAL ORIENTAL LINE

乾 坤 永 成 人 理 代
 Main St. 404 Vancouver B.C.

本公司現辦到大宗雜貨
 藥材正粵城各臘味價甚
 遠僑胞若來幫助外格歡迎

舖在片打街東九十二號
 ▲喊線 (矢喇) 一四三一
 留七余躍瀾君

司理人 黃雲澤 余朋印
 黃信德 甄永雲 啟

寶生巧造金器首飾
 經理廣州
 黃灼生

大力自來精
 特製元加料
 三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉
 弱為強不啻青年健將一索特男○遺精久瀉夜尿腰
 膝痛耳鳴目眩腦虛寒濕經帶病男女先後天虛均奇
 效○主治男婦一切虛弱之症○主售於天國

五艘每艘二萬壹千麥大設
艙位均齊備有枕頭囑草枯
有風扇船中地方潔淨福食
行十天過太平洋順解橫濱
無憂天然之虞蒙 貴客賜
(○代統)

每逢三天一水船

▲由域開返港日

期船期

爪臣總統

五月八号

者化臣總統

五月二十

架蘭總統

六月壹号

尾地臣總統

六月十叁

麥根利總統

六月廿五

另設有特別大艙

女位價甚相宜

代路舍

多城人理代

rd St. Box 416 Victoria B. C.

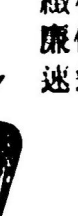
代入理代

Box 42, Vancouver B. C.

廣告粉米糴公司魚譚榮
 英洲九魚唐山糯米粉發行
 本號始創英屬魚達今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝銘感矣竊學各振號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉之現本號爲振興中國實不惜資本特者幾個股商人在中國各埠挑選土產上白大糯米半粘米運來自開機器搗粉倘按各粉專做發行按價批發而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新鮮勁滑保全該粉原質實味甘香色白無船倉蒸氣且鼓失味之欺確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別以諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒九魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Heng Fook Co. Fairville, N. B. Ca.

圖新軒章印務局

精造筭巴圖章



工取價廉
作價低
精速件交

承印中西文件



HO SUN HING CO.

258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

謹啟

司理 林翰芳

本軒印備有加拿大對華移民新例發售每册沽銀一毫（郵費在內）并印備有筭巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱

僑胞注意

▲企霖文大衣裳舖新聞
 ▲童子衣服在本舖式樓
 ▲男子各等衣着俱全
 其布料則重身其欸式則
 趨時童子着起則英勇此
 爲夏日最合之衣服者也
 現存無多及早來購是荷
 腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
 小衫三元三毫五短褲二元騎袴二元五

列必珠致公堂收到各埠昆
 仲捐款列左
 正巴崙埠第二期芳名列
 周憲煜股銀五元 底銀二元 吳其集股銀五元 底銀貳元
 蕭漢石股銀五元 底銀二元 曾瑞元股銀五元 底銀二元
 梁尙德股銀五元 馬光安股銀五元 馬光燐股銀五元
 梁神臺股銀五元 底銀二元 陳孔皆底銀二元 黃輝世底銀貳元
 馬立綏股銀五元
 彭紹柏底銀二元 李 長底銀二元 李暢業底銀二元
 黃炳衡底銀貳元 顯打埠
 鄧世添股銀五元 黃 彬股銀五元 陳 仕股銀五元
 謝信忠股銀五元
 片士左珠埠
 致公堂股銀五元 周世忠底銀二元 黎瑞瓊底銀二元
 林炯立二元 楊社興二元 周瑞鴻二元 謝齊長二元
 黃華信二元 鄭 寅二元 陳相文二元 謝逢任二元
 伍如吉二元 李 金二元 周道裕二元
 雲高華埠
 林立澗股銀五元 李希寶股銀五元 周家谷股銀五元
 黎 棟股銀五元 吳其美股銀五元 張椿杰股銀十元
 馬大洽股銀五元 底銀二元 鄭松安二元 駱莊股銀五元
 阮本祝底銀二元 羅傳護底銀二元 蘇其桂底銀二元
 甄石洪底銀二元 羅月池股銀五元 底銀二元
 岑龍江底銀二元 徐德英底銀二元
 雲埠致公堂股銀二十元

雲高 義 泰 藥 房 華埠

G. HIGH Co.

Phone Sev. 3729 500 Main Street
A No 208 Pender St E.
Vancouver, B. C.

▲辦到大幫書籍
詳細書目函索即寄

常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價格
相宜

中國絲髮 各種洋服
古董象牙 玩具齊備

▲接理環球電報

中國香港 各處兌滙 快捷
坎屬 無悞

華埠
 三民旅館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1609 176 Per. der St. E.
 VANCOUVER, B. C.

三洛雄封
 民權發達
 旅館廣告
 旅客如雲
 館人供食
 三時所得
 所羈棲
 民團乃
 爲安堵
 椅淨窗明
 旅行者何妨
 駐足
 遊人雅
 客館轅者
 愈具深情
 且水火既濟
 晨昏利用
 不我退棄
 願爲東道
 講線壹五零九

司理羅齊芳馬崇廣啟

原日門牌六十一號
 今遷往一百四十一
 號開張專辦祖國油
 糖茶米京菓各江海
 味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品俱備發
 行零沽批價額外從
 廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線 (失慶)
 三貳貳六
 Kwong Lee Tai Co.
 141 Pender St. E.
 Phone Sey. 2326
 P. O. Box 803
 Vancouver, B. C.
 雲廣利泰
 高廣利泰
 代理人
 鄭華照
 鄭廣耀 謹啓

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mgts.

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期收價由五元以上此佈

雲高化埠

和市旅館主人啓

金山 普惠大藥房陳照遐醫生監製四大奇藥廣告 大埠

[illegible]

小說

宦海燃犀錄(上)

夫人獨不語。侯爵從已遠。不復聞。銅鼓喇叭聲。乃相將入後堂。返上房。坐談。談笑。而外銅鼓之聲。又隱隱隨風而至。再聽之。則由遠而近。大約其已由賓興局返署矣。

未幾。人馬喧闐。達於署外。以次及於大堂。警備隊急趨而入。抵大堂。乃分立於兩道。旁。與夫昇吳其仁至堂下。長隨。為之掀簾。吳個個而出。緩步。兩道。警備隊挺腰。柱。行立正禮。吳亦微頷。遂返上房。

長隨。為之更衣。進著及烟。吳接著猛吸之。且吸且言曰。舊任亦殊腐敗。不固前清舉人。與吾語。猶津津言。謂某某為彼座師。某某為彼某房師。此種偽名職。久已奉教育司撤銷。不被民軍殺却。已為幸事。猶值得向人誇示耶。

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

雜俎

志得意滿之甚。安在而不受人支配耶。詰者又曰。馬騮盡人可舞。奚獨於江西化。江西化豈為馬騮所屈服歟。曰。江西化。稱。與。音。江西化而流落廣東。以舞馬騮為業。亦適成其為。馬騮之得。以。自。可。互相利用。以謀利。其廣東土地。神名乎。

死而復生

南海金利司豐岡鄉吳某。年二十。娶妻郭氏。平素伉儷甚篤。忽一晚。吳某往隔鄰親族叙談。回家見妻夜闌未寢。怪而問之。其妻不言不語。惟大笑不已。如中風魔。後十餘天。自言我死矣。死後不可殯葬。至七日。則復生。後果死。吳某如其言。過七日。後其妻竟生。唯不飲不食。吳某憂之。祇得四處請巫禳解。詎經一月。其妻乃混沌如故。村人聞此異事。莫不稱奇。

廣東新辭源(上)(驢背)

諸君聞言。咸不解為何語。夫人獨微笑而言曰。昔者汝先祖周舉人。汝先伯亦曾食饌於。邑之人咸敬禮焉。清德頌望。近人鮮有及之者。汝乃祖於一時習氣。亦稱之為。名。驢。驢。無乃過乎。

吳某聽而笑曰。汝為知之。民。國以後。不復貴此矣。苟能。功。命。則。雖。綠。林。豪。客。雖。疑。工。匠。以。及。屠。沽。市。儉。無。賴。之。輩。吾。輩。當。尊。之。若。夫。前。清。之。舉。人。進。士。大。半。不。知。革。命。為。何。物。甚。且。陰。與。吾。黨。為。敵。本。應。在。殺。即。之。列。稱。之。為。偽。名。職。寧。得。為。過。耶。夫人聞之。方。欲。有。言。忽。見。吳。某。自。外。至。登。人。隨。其。後。雙。手。捧。方。盤。熱。以。紅。綬。置。印。饌。蓋。舊。任。收。送。縣。印。來。也。吳。某。見。之。莫。知。所。措。收。發。員。乃。命。人。置。諸。案。請。吳。某。坐。堂。受。質。并。雜。取。簿。籍。循。例。用。印。吳。乃。被。重。禮。服。昂。然。而。出。之。

(未完)

諧著

新聞紙第廿六卷

笑話

解頤錄(潘某)

先生對學生說。辭典也是我們的先生。你們對於辭句。有不解的地方。可以去問問他。某日有某生見書中有「乾坤」兩字。不知作何解。因先生教他去問辭典。他便把辭典查看。上面註說「宇宙也」三字。他又不知「宇宙」作何解。又翻宇宙字典看。下面註說乾坤也。某生大呼曰。這位先生太煩人了。

詩界

拒苛例 (陳錫鑑)
苛例頒行苦旅加 豈容束手任排華
外交後盾應齊起 莫被胡人識散沙
前題次韻 (皋鳴)
萬里重洋遠適加 那堪苛待獨排華

種植肥田料大廣告

啟者本號向代理各國大肥田料。經化學師試驗。當經在政府註冊。立案批准。乃能出售。已合種植之用。凡用過者。無不稱讚。今歲取等之貨。與別家沽價。每包特減。低數元。銀。期。亦。極。相。宜。仁。菜。米。唐。山。各。種。瓜。仁。菜。米。發。售。價。目。相。宜。如。蒙。光。顧。請。向。本。號。商。定。本。號。印。有。中。西。文。種。植。田。料。用。法。書。及。價。目。單。貨。樣。本。贈。函。索。即。寄。不。取。分。文。

現。沽。上。好。肥。田。料。每。包。四。十。四。元。三。角。七。分。

Lee Yune Co.
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

華利源號啟

▲種植肥田料大廣告

啟者本號向代理各國大肥田料。經化學師試驗。當經在政府註冊。立案批准。乃能出售。已合種植之用。凡用過者。無不稱讚。今歲取等之貨。與別家沽價。每包特減。低數元。銀。期。亦。極。相。宜。仁。菜。米。唐。山。各。種。瓜。仁。菜。米。發。售。價。目。相。宜。如。蒙。光。顧。請。向。本。號。商。定。本。號。印。有。中。西。文。種。植。田。料。用。法。書。及。價。目。單。貨。樣。本。贈。函。索。即。寄。不。取。分。文。

現。沽。上。好。肥。田。料。每。包。四。十。四。元。三。角。七。分。

Lee Yune Co.
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

華利源號啟

廣萬生

三七四一 (麼詩) 線講

KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E.
Phone Sey. 1473 Vancouver, B.C.

行發貨雜國祖到辦新

米菜仁瓜種各

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名曰萬國。蓋有見萬善舉。國旗招展。外觀足美。內美堪誇。者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士。游。者。加以。有。食。者。金。銀。十。式。承。匪。香。紅。粉。三。千。更。設。娛。樂。之。場。為。助。賓。筵。之。興。品。竹。評。花。彈。琴。度。曲。弄。管。弦。之。雅。韻。拍。

麻雀以消閒。有此勝概。最足為旅人遣興之地。望酒。席。上。何。必。寬。寬。夏。之。園。沽。春。之。市。故。謹。登。告。白。仰。荷。垂。青。

▲喊線時。四八叁

▲收現喊線時。六五七

International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 483-7570

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

新到大宗

雜貨發行

雲高華

WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾。異常華麗。住房。光潔。新置。床。褥。器具。增置。冷。熱。水。喉。煥。然。一新。僑胞。惠。顧。招。待。妥。當。價格。相。宜。謹。登。告。白。仰。候。垂。青。

▲貨價大平賣

均榮洋服店開張已十四週年。專做春夏時款。大襪及縫造紡。綢。衫。山。東。綢。衫。飛。機。布。衫。包。合。身。取。價。從。廉。曹。美。定。兼。代。理。人。壽。燕。梳。及。意。外。燕。梳。十。分。妥。當。如。蒙。見。委。特。別。歡。迎。僑。胞。諸。君。祈。留。意。焉。喜。士。定。街。東。武。百。六。十。號。門。牌。Gaining Co. 260 Hastings Street E. Vancouver, B.C.

均榮店司理曹美定啟

生意招頂廣告

啟者本店在云寧埠開張多年。生意極佳。唐人福食雜貨。豆腐。兼。辦。各。坑。菜。生。意。今。將。生。意。全。盤。出。頂。如。有。梓。里。欲。營。斯。業。者。請。來。面。議。或。來。函。詢。商。均。可。謹。此。布。告。

Hop Yick Lung Co. P.O. Box 1222 Vernon, B.C.
云寧埠合益隆啟

雲鏡明影相館廣告

▲專影註冊相

▲妙影活動相

King Ming Studio 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 (詩麼) 六七二壹

